

## 《大方廣圓覺修多羅了義經》摘錄顯要

唐·佛陀多羅(Buddhatrāta)譯，T. 842, vol. 17, pp. 913a24-922a24.  
2024/5/11, 5/18, 1:30-3:30 pm, 關西潮音禪寺

上  
下  
悟 禪長老指導

釋心傳整理 (20240201)

- 1· 文殊師利菩薩，在大眾中，即從座起，頂禮佛足，右遶三匝，長跪叉手，而白佛言：「大悲·世尊！願為此會·諸來法眾，說於·如來本起·清淨·因地法行，及說·菩薩於大乘中·發清淨心，遠離諸病，能使·未來末世眾生求大乘者·不墮邪見。」
- 2· 無上法王，有大陀羅尼門，名為圓覺，流出一切清淨真如·菩提·涅槃·及波羅蜜，教授菩薩。一切如來，本起·因地，皆依圓照·清淨覺相，永斷無明，方成佛道。
- 3· 云何無明？善男子！一切眾生，從無始來，種種顛倒，猶如迷人，四方易處，妄認四大·為自身相，六塵緣影·為自心相；譬·彼病目，見空中花、及第二月。善男子！空，實無花，病者妄執。由妄執故，非唯·惑此虛空自性，亦復·迷彼實花生處。由此，妄有輪轉生死，故名無明。
- 4· 一切眾生，於無生中，妄見生滅，是故，說名輪轉生死。
- 5· 一切眾生，種種幻化，皆生·如來·圓覺妙心，猶如·空花，從空而有。幻花雖滅，空性不壞。眾生·幻心，還·依幻·滅。諸幻·盡滅，覺心·不動。依幻·說覺，亦名為幻。若說有覺，猶未離幻。說無覺者，亦復如是。是故，幻滅，名為不動。
- 6· 彼新學菩薩、及末世眾生，欲求·如來淨圓覺心，應當正念，遠離諸幻，先依·如來奢摩他行，堅持禁戒，安處徒眾，宴坐靜室，恒作是念：『我今此身，四大和合，所謂髮毛、爪齒、皮肉、筋骨、髓腦、垢色·皆歸於地；唾涕、膿血、津液、涎沫、痰淚、精氣、大小便利·皆歸於水；暖氣歸火；動轉歸風。四大各離，今者妄身，當在何處？』即知·此身·畢竟無體，和合為相，實同幻化。四緣·假合，妄有六根；六根、四大，中外合成，妄有緣氣，於中積聚，似有緣相，假名為心。』
- 7· 善男子！彼之眾生，幻身滅故，幻心亦滅。幻心·滅故，幻塵·亦滅。幻塵·滅故，幻滅·亦滅。幻滅·滅故，非幻·不滅。譬如·磨鏡，垢盡·明現。善男子！當知身、心，皆為幻垢。垢相·永滅，十方清淨。善男子！譬如·

清淨·摩尼寶珠，映於五色，隨方各現。諸愚癡者，見·彼摩尼·實有五色。善男子！**圓覺淨性**·現於身、心，隨類·各應；彼愚癡者，說·淨圓覺·實有如是身、心自相，亦復如是。由此，不能遠於幻化。是故，我說·身、心·幻垢。對·離幻垢，說名菩薩。垢盡、對除，即無·對垢、及說名者。

- 8· 覺·成就故，當知·菩薩·不與法·縛，不求法·脫；不厭·生死，不愛·涅槃；不敬·持戒，不憎·毀禁；不重·久習，不輕·初學。何以故？一切覺故。譬如，眼光·曉了前境，其光圓滿，得無憎、愛，何以故？光體·無二，無憎、愛故。
- 9· 善男子！此菩薩、及末世眾生，修習此心·得成就者，於此·無修，亦無成就。**圓覺·普照、寂滅·無二**。於中，百、千、萬、億、不可說、阿僧祇·恒河沙·諸佛世界，猶如空花，亂起、亂滅，不即、不離，無縛、無脫；始知·眾生·本來成佛，生死、涅槃·猶如昨夢。善男子！如昨夢故，當知生死及與涅槃，無起、無滅，無來、無去，其所證者，無得、無失，無取、無捨。其能證者，無作、無止、無任、無滅。於此證中，無能、無所；畢竟無證，亦無證者；一切法性，平等、不壞。善男子！彼諸菩薩，如是修行，如是漸次，如是思惟，如是住持，如是方便，如是開悟，求如是法，亦不迷悶。
- 10· 一切世界，始終、生滅，前後、有無，聚散、起止，念念相續，循環往復，種種取捨，皆是輪迴。未出輪迴·而辨圓覺，彼圓覺性·即同流轉；若免輪迴，無有是處。譬如，動目，能搖·湛水；又如，定眼，猶·迴轉火；雲駛、月運，舟行、岸移，亦復如是。
- 11· 善男子！如·銷·金鑛，金·非銷有；既已成金，不重為鑛；經無窮時，金性不壞。不應說言『本·非成就』。如來圓覺，亦復如是。善男子！一切如來·**妙圓覺心**，本無菩提、及與涅槃，亦無成佛、及不成佛，無妄輪迴、及非輪迴。
- 12· 善男子！一切眾生，從·無始際，由有種種恩愛、貪欲，故有輪迴。若諸世界·一切種性，卵生、胎生、濕生、化生，皆因淫欲·而正性命。當知·輪迴，愛為根本。由有諸欲，助發愛性。是故，能令生死相續。欲·因愛生；命·因欲有；眾生·愛命，還依欲本；愛欲·為因，愛命·為果。由·於欲境·起諸違、順。境·背愛心，而生憎、嫉，造種種業。是故，復生地獄、餓鬼。知·欲可厭，愛·厭業道，捨惡、樂善，復現·天、人。又，知·諸愛可厭惡故，棄愛，樂捨，還滋·愛本，便現·有為·增上善果，皆輪迴故，不成聖道。是故，眾生，欲脫生死，免諸輪迴，先斷貪欲，及除愛渴。
- 13· 菩薩變化，示現世間，非·愛為本。但以慈悲·令彼捨愛；假諸貪欲，

而入生死。若諸末世一切眾生，能捨諸欲、及除憎愛，永斷輪迴，勤求如來·**圓覺境界**，於清淨心·便得開悟。

- 14· 菩薩，唯以大悲、方便，入諸世間，開發·未悟，乃至·示現·種種形相、逆順境界，與其同事，化·令成佛，皆依·無始·清淨願力。若諸末世一切眾生，於**大圓覺**，起增上心，當發菩薩清淨大願，應作是言：『願·我今者，住·**佛圓覺**，求·善知識，莫值外道、及與二乘。』依願·修行，漸斷諸障；障盡、願滿，便登解脫·清淨法殿，證·**大圓覺**·妙莊嚴域。
- 15· **圓覺**自性·非性，性有，循諸性起，無取、無證。於實相中，實無菩薩、及諸眾生。何以故？菩薩、眾生，皆是幻化。幻化·滅故，無·取證者。
- 16· 若諸菩薩·**悟淨圓覺**，以淨覺心，取靜·為行；由澄諸念、覺識、煩動，靜慧·發生，身、心·客塵·從此永滅，便能內發**寂靜·輕安**。由寂靜故，十方世界·諸如來心，於中顯現，如·鏡中像——此方便者，名·**奢摩他**。
- 17· 若諸菩薩·**悟淨圓覺**，以淨覺心，知·覺心性、及與根、塵，皆因幻化。即起·諸幻，以除·幻者；變化·諸幻，而開·幻眾；由起幻故，便能內發**大悲·輕安**。一切菩薩，從此·起行，漸次增進。彼·觀幻者，非·同幻故，非·同幻觀·皆是幻故，**幻相永離**。是諸菩薩，所**圓妙行**，如·土長苗。此方便者，名·**三摩鉢提**。
- 18· 若諸菩薩·**悟淨圓覺**，以淨覺心，不取·幻化及諸靜相，了知·身、心皆為罣礙；無知，覺明，不依諸礙，永得·**超過·礙、無礙境、受用世界、及與·身心相在塵域**；如·器中鐘，聲·出於外；煩惱、涅槃·**不相留礙**，便能內發**寂滅·輕安·妙覺隨順·寂滅境界**，自他身心·所不能及，眾生、壽命·皆為浮想。此方便者，名為**禪那**。
- 19· 一切眾生·從無始來，妄想·執有我、人、眾生、及與壽命，認四顛倒·為實我體，由此·便生·憎、愛二境。於虛妄體，重執虛妄。二妄·相依，生·妄業道。有妄業故，**妄見·流轉**。厭·流轉者，**妄見·涅槃**。由此，不能入**清淨覺**，非·覺·**違拒·諸能入者**。有·諸能入，非·覺入故。是故，動念、及與息念，皆歸迷悶。
- 20· 善男子！末世眾生，說病·為法，是故，名為可憐愍者；雖勤精進，增益諸病，是故，不能入**清淨覺**。善男子！末世眾生，不了四相，以如來解、及所行處·為自修行，終不成就。或有眾生，**未得·調得，未證·調證**，見勝進者·心生嫉妬；由彼眾生·未斷我愛，是故·不能入**清淨覺**。善男子！末世眾生，希望成道，無·令求悟，唯·益多聞，增長我見。但當精勤·降伏煩惱，起大勇猛，**未得令得，未斷令斷**，貪、瞋、愛、慢、諂曲、嫉妬·

對境不生，彼我恩愛·一切寂滅——佛說·是人漸次成就。求·善知識，不墮邪見。若於所求，別生憎、愛，則不能入清淨覺海。

- 21· 彼善知識·所證妙法，應離四病。云何四病？一者，作病。若復有人，作如是言：『我於本心，作種種行，欲求圓覺。』彼圓覺性，非·作得故，說名為病。二者，任病。若復有人，作如是言：『我等今者，不斷生死，不求涅槃，涅槃、生死·無·起滅念，任·彼一切，隨諸法性，欲求圓覺。』彼圓覺性，非·任有故，說名為病。三者，止病。若復有人，作如是言：『我今·自心·永息諸念，得一切性·寂然、平等，欲求圓覺。』彼圓覺性，非·止合故，說名為病。四者，滅病。若復有人，作如是言：『我今永斷一切煩惱，身、心·畢竟空、無所有，何況根、塵·虛妄境界，一切永寂，欲求圓覺。』彼圓覺性，非·寂相故，說名為病。離四病者，則知清淨。作是觀者，名為正觀。若他觀者，名為邪觀。
- 22· 末世眾生，欲求圓覺，應當發心，作如是言：『盡於虛空·一切眾生，我皆令人究竟圓覺；於圓覺中，無·取覺者，除·彼·我、人·一切諸相。』如是發心，不墮邪見。
- 23· 常當勤心·懺·無始一切罪，諸障若銷滅，佛境·便現前。
- 24· 善男子！是經，百、千、萬、億、恒河沙·諸佛所說，三世如來·之所守護，十方菩薩·之所歸依，十二部經·清淨眼目，是經·名《大方廣圓覺陀羅尼》，亦名《修多羅了義》，亦名《祕密王三昧》，亦名《如來決定境界》，亦名《如來藏自性差別》。汝當奉持。善男子！是經，唯顯如來境界，唯·佛如來·能盡宣說。若諸菩薩、及末世眾生，依此修行，漸次增進，至於佛地。善男子！是經，名為『頓教大乘』；頓機眾生，從此開悟，亦攝·漸修一切群品。